

EL BIEN PÚBLICO

DIARIO

FUNDADO EN 1.º DE MARZO DE 1876

Mahón, lunes 31 de Julio de 1933

OFICINAS

Redacción y Administración:
Plaza de Pablo Iglesias 17 y Rampa
de la Abundancia 30
Teléfono 84

Telegramas: «BIEN» MAHON

No se devuelven los originales

Núm. 18102

Ayuntamiento de Mahón

Sesión ordinaria
de 28 de Julio de 1933

Presidió el señor Alcalde don Pedro Pons Sitges, asistiendo los Concejales señores Bosch, Sanchó, Estrada, Beltrán, Pons Mezquida, Tuduri, Olives Sintés y Bagur.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

Aprobar varias cuentas.

Conceder las licencias siguientes:

A don Antonio Vidal Pons para instalar un motor eléctrico de medio caballo fuerza en la casa número 32, de la calle de San Luis Gonzaga.

A don Ginés Olaya para montar un quiosco en la plazuela de Colón, destinado a la venta de periódicos, revistas, novelas, etc.

A don José Orfila Pons para colocar canalones en la fachada número 48, de la calle de Santa Rosa.

A doña Magdalena Pons Pons para reformar una ventana de la casa número 4, de la calle de Ramis.

A don Bartolomé Orfila Sitges, para modificar la ventana de la casa número 26, de la calle de Hannover.

Resolver la reclamación producida contra el funcionamiento de la fábrica de tejidos de don Eugenio Valeri Sahiz, que tiene montada en la calle del Comercio de esta ciudad, en el sentido de que se obligue a dicho fabricante a que la fábrica actúe sólo durante las horas del día y a que los ruidos que se produzcan se amortigüen cuanto sea posible.

Agradecer a la Diputación Provincial el haber reservado, para niños de esta ciudad, cuatro plazas en la Colonia escolar de Baleares.

Agradecer a la Cruz Roja Española de esta ciudad, su subvención para que una niña y una niña puedan formar parte de la Colonia Escolar de este Ayuntamiento.

Agradecer a el «Fomento del Turismo de Menorca» los ejemplares del nuevo folleto en tinta azul, ilustrado con fotografías de lugares pintorescos e interesantes de Menorca, de los que ha hecho un trabajo de importancia en inglés, francés y español, para repartirlos en el mundo entero.

La Banda Municipal tocará los jueves en el Paseo de la Libertad, como vino haciendo en años anteriores, desde las 21 a las 23 horas.

Se facultó al señor Alcalde para que de acuerdo con el señor Concejale Inspector de la Banda Municipal, puedan autorizar a la misma para tomar parte en los festejos que han de celebrarse en la villa de Alayor.

Acoger en la Casa de Misericordia a una pobre madre de familia, desemparada, con dos niños pequeños.

Fijar en 1.350 pesetas anuales la cantidad que el Ayuntamiento abonará a la Comisión administrativa del puerto en equivalencia a los setenta y cinco céntimos por 100 kilogramos de pescado, tarifa impuesta por el Ministerio de Obras Públicas, por Orden de 1.º del presente mes, «Gaceta» 11 ídem; quedando así resuelto este asunto, de conformidad con lo interesado por el señor Ingeniero Director de la misma Comisión.

Proceder seguidamente a practicar las obras de mejora, con arreglo al plano presentado por el señor Arquitecto, de los locales que están instaladas las Escuelas Nacionales de Niñas de ex claustro del Carmen y de Niños de la calle de San Juan, para convertirlas en graduadas de seis secciones y pue-

tancias una fuerza de conjunto como la que ellos significan y que, acoplada a otros muchos, ya en movimiento, haría más rápida y menos costosa una victoria de la que, a la larga, nadie medianamente sensato y al corriente de la realidad mundial, puede dudar.

HONORIO MAURA
(De «ABC»)



MADRID.—Pepita de la Torre, elegida Chispera de Chamberí 1933

PAUTA

Invitación a la polonesa

Paderewski, genial pianista y ex presidente de la República polaca, ahito de gloria artística y ávido de gloria política, imaginó una polonesa famosa, con largos desplantes de su cabellera indómita y ágiles deslizamientos sobre la dentadura uniforme, fría de narcarados relumbres, de su sonoro Pleyel. Fué una genialidad más del músico genial al elevarse a la alta magistratura polaca. Pianista al fin, pulsó el teclado de la diplomacia con ese mismo aire arrebatado y vivo que ejecutaba sus creaciones portentosas.

Pero el juego brujo y ajedrecista de la política no era una caja florida de sonos y mecánica de exactitudes como su Pleyel. Resultó lo menos que podía resultar. Ante los grandes públicos, entre llamaradas de aplausos que levantaban el viento cálido de una admiración inconcebible, el poeta de los sonidos, ebrio de gloria, había flameado sus miradas quebrándolas en cada sucesión de palcos como en

una gradación a su fama. Y ante los grandes públicos, Paderewski, político, sintió el escorzor de su primera renuncia. Después de muchas polonesas deliciosas, inspiradas, divinas, también por primera vez había ofrecido, con largos desplantes de su cabellera indómita, una polonesa de desconcierto.

¿Qué vida habrá llevado después el afamado pianista? ¿Quizá habrá recorrido el mundo, de regreso de su incursión por los campos cabalísticos de la política, pulsando de nuevo el camoo gentil de sus ensueños, arrancando melodías en las que su alma se infiltra segura de que no han de sorprenderla secretos? No sé. En la multiplicación diaria de noticias que no interesan casi nunca, he perdido la pista de Paderewski.

Sin embargo, hace pocos días, en un mitin en favor de los intelectuales israelitas celebrado en los Campos Eliseos de París, Paderewski ha actuado nuevamente, pero en realidad un Paderewski muy distinto de aquel que galvanizaba a las muchedumbres con sus trenos hercicos. Más bien, encanecido, roto, lento. Y como siempre, paradójico. Sus ejecuciones han afinado el éxito en la tradición alemana, en la trinidad augusta de Bach, Beethoven y Schumann.

Hay una graciosa y sutil paradoja en que Paderewski haya elegido estos tres maestros para el acto que se celebraba. Es gracioso que sean los valores más auténticos de la tradición imperialista y en cambio sea el lírico lenguaje de las notas, lenguaje de paz y de historia.

Tal vez flamearan de nuevo los cansados ojos de Paderewski al decir la vieja conseja.

ANDRÉS CASASNOVAS

PRECIOS DE SUSCRIPCION

En la Isla al mes..... 2,00 ptaas.
En la Isla al año..... 20,00 »
En el extranjero al mes..... 60,00 »
En el extranjero al año..... 600,00 »

Año LX.

UN ARTICULO CLARO Y LEAL Que dirigimos a las clases conservadoras de España

Contra la indiferencia y los egoísmos

Puesto que, por un ideal y por amor a la Patria, nos pasamos la vida trabajando y combatiendo al adversario; puesto que tenemos, por la experiencia, una historia de lealtades y de clarísima convicción, podemos hoy valernos hacia los nuestros y hablar alto ante ellos, ni en tono de arenga ni de reproche, sino de amargura, a fin de que se enteren y a ver si se enmiendan.

La culpa de todo lo que ha pasado en España, y la culpa de todo lo que pasará—si siguen las turbias aguas revolucionarias el cauce presente—, corresponde, íntegra, a las que constituyen las llamadas clases directoras. Primo de Rivera, por ejemplo, insuperable mantenedor del orden, no cayó baja la presión socialista, sino entre la conjura red de intrigas de gentes llamadas conservadoras, ricas y acomodadas, que así prepararon el derrumbamiento de la Monarquía y la misma dolorosa situación en que hoy se debaten, esclavos de las propias culpas y errores.

Nada de esto recordáramos nosotros, y conste que, sin embargo, lo recordamos muy ligeramente, si esa clase alta y responsable que hoy en la expiación y sintiese el arrepentimiento. Pero no... ¡la indiferencia, la incomprensión y el egoísmo. Se repite el error si esto se arregla!... Y mientras unos cuantos hombres materialmente no tienen nada que conservar; mientras unos cuantos hombres que materialmente no tienen nada que defender tienen a cara descubierta y sufren persecuciones, aquellas clases se agitan entre los almohadones de la comodidad, aguardando a que les lleven en bandeja de plata la redención que aguardan.

Hace dos días—aquí van las ilustraciones concretas del hecho—se dio a unos beneméritos y pacíficos ciudadanos de derecha, al mismo tiempo que a otros de izquierda. Pues bien: los periódicos de izquierda, de extrema izquierda, en defensa de los suyos han hecho, en esta ocasión, una campaña violenta y ardorosa, y en la zona de derecha en cambio, todo es prudencia y tibieza, y algún periódico como «Ahora», que pasó del campo cervista al republicano en cincuenta horas, y que hoy se llama de derechas con desparpajo, descubrir un complot fascista al socaire, sin duda, de lo que renta la impresión de la «Gaceta».

Hemos visto estos días los hogares vacíos de algunos perseguidos. No vimos allí a quienes han debido ir para enjugar las lágrimas de unas mujeres inconsolables y calmar las inquietudes de unos inocentes. El miedo contiene y ahoga hasta el generoso impulso de las obligaciones cristianas. Muchas lamentaciones, muchas lágrimas, mucha crítica ineficaz de tertulia; pero ni un solo sacrificio. Porque otra prueba de la indiferencia y del egoísmo se hallaría en el motivo de la sentencia irapable que acaba de dictar el Tribunal Supremo. Sea cual sea el juicio íntimo de nuestra conciencia, el caso es para nosotros sagrado. Pero también lo son los condenados. Hay casos como el del heroico coronel Cano, con mujer, con hijos, sin más ingresos que los de sus haberes. Y el hombre generoso y bueno, que puso tantas veces su espada al servicio de España, que, en su último, a la devoción de una sociedad y de un ideal, ¿qué servicios asistenciales halla en su desventura? Como este caso, otros muchos. Lo que pasa—¡he aquí lo triste y lo irritante!—entre personas que, de una forma de otra, tienen posición y medios, no ocurre que los trabajadores del anarquismo y del comunismo, que a diez millones reúnen cantidades para sus perseguidos y sostienen una organización y una lucha. Los nuestros pierden las fincas; pero creen perder la vida haciendo aportaciones a empeños de propaganda. Y si no dan alguna vez, es para aquellos hipócritas, siempre dispuestos a arrimarse al sol que más calienta.

Los que no tenemos, ni la hemos tenido, ni pensamos tenerla nunca, fortuna personal, pero sabemos que no hay propaganda política, ni lucha eficaz, ni aun solidaridad humana en la desgracia, que los ricos, podemos descender incluso a esta pequeñez. A esta pequeñez que motiva el hambre de muchos sacerdotes ancianos, la falta de templos venerados, la penuria de familias en las que hay hijos. No, ni un día más. Si los que se abroquelan en sus egoísmos no se van a convencer rápidamente. Nosotros, por lo que no estamos dispuestos a guardar silencio ni siquiera a aceptar disculpas. Si triunfa el afán desesperado de las turbas, que destrucción y al caos, será por los pecados de inhibición en que incurriendo: si prevalece, al fin, ese anhelo redentor de que las clases medias, que forman la inmensa mayoría de la nación, no se apoyen ni por el aliento de quienes tienen obligación más directa y principal de servir el orden y a la Patria.

Si esta situación se prolonga, y lo decimos muy alto, no será una situación complicada, sino con nuestra oposición y con nuestra, que llevaremos, si fuese preciso, al tono fuerte y agrio.
(De «La Nación»).

Política y Comercio

Las últimas actuaciones de los mercaderes madrileños, en sus repetidas y repetidas manifestaciones, surge una y repetidas veces la aclaración de que ellos no actúan a ningún fin partidista; que su actuación es una palabra, que a ellos les tiende la política, y, por

consiguiente, que lo mismo les da que gobierne éste o aquél con tal de que no se les moleste.

¿Están en lo cierto los comerciantes madrileños? Sinceramente, yo creo que no. El comercio, como todas las manifestaciones de la actividad nacional, tiene que estar ligado íntimamente a la política,

ca, que es, en definitiva, la que da el tono y la orientación a esas actividades, la que las hace progresar o las empobrece directa o indirectamente.

Yo creo que en esta declaración de los comerciantes hay sobre todo un poco de timidez ciudadana, defecto que, por desgracia, no es monopolio de la clase mercantil. Timidez ciudadana. Timidez, en el fondo perjudicial y contraproducente.

Tal vez no se han dado exacta cuenta estos señores de lo que supone como fuerza moral en la política de un país la que ellos representan, con la sola condición de una actuación coordinada y eficaz. Han olvidado sin duda, y lo han olvidado demasiado pronto, lo que influyeron sus votos en el advenimiento del nuevo régimen. La clase mercantil es una fuerza política innegable, y renunciar a esa fuerza con todas sus consecuencias es una pésima táctica, que sólo puede perjudicarles a la larga, aunque de momento obtengan el dudoso beneficio de que se les crea y se les persiga, tal vez algo menos, en obsequio a esa abdicación poco meditada.

Si lo que se quiere dar a entender con esas declaraciones es que el comercio en masa no puede afiliarse a un partido político determinado, tal vez tengan razón los comerciantes. Pero las circunstancias nacionales y mundiales plantean el problema político con tal claridad y tal precisión que nadie puede substraerse a la obligación de figurar y actuar en un bando o en otro. Hoy en día en el fondo de todas las complicaciones políticas de cualquier país no hay más que un problema: marxismo o antimarxismo. De un lado, los que están decididamente enfrente de todo lo que suponga lucha de clases en cualquiera de sus grados, y de otro, los que la predicán, la sostienen y la llevan a la práctica, ayudados directa o indirectamente por todos aquellos partidos que, sin ser socialistas, no son enemigos mortales del socialismo.

Esta es la cuenta que tienen que hacerse los comerciantes, quienes, además tienen motivos bien recientes y bien claramente expuestos da lo que les espera de triunfar, aunque sólo sea temporalmente, el socialismo en España. Y tienen que hacerse otra consideración suplementaria, apuntada en el párrafo anterior. Que todo lo que conviva, todo lo que tolere, todo lo que tenga trato amistoso con el socialismo, aunque obedezca a ideales bien distintos, es tan sospechoso y tal vez más perjudicial para ellos que el enemigo franco y declarado que profese la doctrina socialista.

El problema español no es problema de partidos políticos. Pueden ser y son, en efecto, útiles los

partidos como cauces que conduzcan fracciones de masa a un campo de batalla común e inevitable. Pero la lucha planteada es la misma que están presenciando los de más países del mundo. Marxismo contra antimarxismo. Llámese a éste como se quiera. Porque esto es la realidad; se da el caso en España de que los partidos más nutridos y más entusiastas son los que tienen su actuación bien definida en un sentido o en otro. Claro es que el socialismo tiene en su contra la actuación gubernamental de estos dos años que tantas simpatías le ha restado. Los partidos que hablan de políticas ambiguas y contemporalizadoras no tienen ya y tendrán cada día menos porvenir eficaz en España. Y no digamos nada de los que han prodigado sin tasa al socialismo el elogio desmesurado que hoy canjean ante las exigencias de la realidad nacional por el ataque feroz, fuera de lugar y antiestético en boca de antiguos compañeros y camaradas entrañables.

No. Los campos están bien delimitados. El país ya sabe, ya está enterado, de quienes han sido, son o serán, amigos o enemigos de unos y de otros. Los comerciantes deben de pensar seriamente si la táctica de aparecer neutrales en una contienda de esta índole puede favorecerles a la larga. De sobra sé yo cómo piensan individualmente la gran mayoría y cual será su actuación particular en esta materia. Pero yo creo que es locura desperdiciar en estas circuns-



Las niñas y los niños de la Colonia Escolar del Hogar Escuela de Huérfanos de Correos de Madrid, que invita los por el Club Náutico dieron un paseo en canoas automáticas por el puerto de Barcelona

Es probable que ello les imponga una táctica de contención con las demás fuerzas republicanas en un absoluto desinterés para no causar perjuicios irreparables a la República y a España.

Debe formarse un Gobierno de izquierdas sin los socialistas, al que ayudaremos sin más condiciones que las doctrinales de nuestro programa que coincide con el publicado por los radicales socialistas.

En esta posición de cordialidad sólo puede esperarse pacientemente la actitud del Gobierno en un plazo de pocos días.

Los bloques y las masas republicanas que se están formando sólo esperan la voz de autoridad que les de concreción.

Nosotros, los radicales, no tomamos la iniciativa a pesar de ser el partido mas poderoso organizado, para que no parezca que queremos imponer nuestras normas.

Al Gobierno que se forme como consecuencia de este bloque de republicanos, lo apoyaremos con o sin ministros.

Terminó sus manifestaciones el señor Guerra del Río justificando la actitud de los radicales salvando al Gobierno de la falta de quorum.

Y por último ha declarado que ante la actitud del Gobierno la paciencia de los radicales está a punto de agotarse.

Telegrama colectivo al Fiscal de la República.

Los detenidos en Ocaña. Un grupo de detenidos en el presidio de Ocaña por el supuesto complot, en nombre de todos ha dirigido un telegrama al Fiscal de la República anunciándole que llevan ciento cuarenta y cuatro horas recluidos sin saber el motivo de sus detenciones ni la jurisdicción que les juzgará, ni haber prestado declaración. Advierten que entre los que se hallan en Ocaña detenidos por el supuesto complot, se encuentran dos muchachos de 16 años.

El periodista Gonzalo Latorre

Agentes de policía estuvieron anoche en el presidio de Ocaña recibiendo a los detenidos por el supuesto complot Gonzalo Latorre, redactor de «La Nación» y trasladándole a la Cárcel de Madrid y a el señor Lopez Nancisidor que quedó en libertad provisional.

Los Jueces especiales se reúnen

Hoy se han reunido en las Salesas los Jueces especiales para entender en el supuesto complot. Repartieron las actuaciones a efectuar. Esta pasada tarde los cuatro se trasladaron a Ocaña

con personal idóneo para comenzar las diligencias.

Inauguración de un centro de Acción Popular

Al mediodía de ayer se inauguró en el paseo de Extremadura el nuevo centro de Acción Popular.

Acudieron al acto muchas personalidades y señoras. Grupos de chiquillos de la escuela laica insultaron soezmente y apedrearon a quienes acudían al acto inaugural del centro de Acción Popular.

Asaltan el centro y destrozan los muebles

Al terminar el acto inaugural al que nos referimos en la noticia anterior un grupo de extremistas asaltó el local destruyendo los muebles.

La Benemérita acudió disolviendo a los asaltantes y practicando algunas detenciones.

El brutal asalto aun cuando no había ya en el interior la concurrencia que asistió al acto ha causado indignación.

El auto del Sr. Albornoz atropella dos mulas

Cuando esta tarde marchaba a Asturias el Presidente del Tribunal de Garantías señor Albornoz el auto que ocupaba atropelló en la plaza del Progreso un carro tirado por dos mulas las que resultaron heridas del encontronazo.

El público se arremolinó en derredor del auto teniendo que acudir los guardias de Seguridad para abrir paso al auto del señor Albornoz.

Toma de posesión

A las once de la mañana de hoy se ha posesionado de de su cargo el nuevo General Inspector de los servicios de Carabineros.

Asistieron al acto Jefes y Oficiales y una comisión del Colegio del Cuerpo.

El nuevo General Inspector exhortó a los reunidos al cumplimiento de los deberes.

Un suelto de «El Socialista», provoca una huelga

Con motivo de un suelto publicado por el diario «El Socialista» que los obreros tabaqueros de la Federación Tabquera consideraron injurioso planteose la huelga en la fábrica de tabacos a las dos de la tarde.

Ante la posibilidad de una colisión entre los obreros de la Federación y los socialistas acudieron a la fábrica de tabacos guardias de Asalto manteniendo el orden.

Los afiliados socialistas entraron al trabajo.

El ministro de Estado en San Sebastián

Dicen de San Sebastián que a las doce de la mañana de ayer llegó a aquella ciudad el ministro de Estado señor De los Ríos.

Recibió numerosas audiencias entre ellas a los embajadores de Francia y Méjico, al ministro de Polonia y a los del Japón y Brasil.

El del Japón le habló de la conveniencia de establecer un intercambio intelectual y de cultura entre España y Japón a fin de conocerse mejor mutuamente.

Hallazgo de explosivos y armas

Dicen de Vigo que el capitán de la Benemérita señor Escobar, con las fuerzas a sus órdenes ha descubierto un depósito de explosivos en las casetas de madera instaladas frente a la refinería de la Campsa.

También fueron halladas varias cajas de proyectiles y de arma corta y millares de pistones de clorato de potasa y otros productos para fabricar bombas.

Han sido detenidos los habitantes de las casetas Antonio Ferreira y sus hijos, portugueses, que se dedican al contrabando y que no pudieron justificar la tenencia de las cajas halladas.

Camión incendiado

Telegramas de Zaragoza informan de que en la calle de San Miguel, un grupo in-

cendió a un camión dedicado al reparto de cerveza de la Casa Dam.

Relaciónase este atentado con el boicot establecido contra la Casa Dam por haber despedido los obreros no catalanes que la referida casa empleaba en la capital de Cataluña.

Comienza la huelga de Trubia

Oviedo. — Ha comenzado hoy la huelga de 1600 obreros de las fábricas de Trubia, de significación socialista.

Se han enviado a Trubia una Compañía de Infantería y una sección de guardias de asalto ante el temor de desórdenes.

Accidente en unas maniobras

Melilla. — Durante los ejercicios de lanzamiento de bombas efectuados por las fuerzas regulares en el campamento de Segangan estalló cerca de la tropa una de las bombas lanzadas alcanzando al explotar al capitán Navarro, que quedó herido de suma gravedad en un hombro y en el rostro.

El capitán Navarro ha sido hospitalizado.

Los mineros abandonan «La Fuensanta»

Murcia. — El Gobernador ha conseguido que salieran de la mina Fuensanta de Mazarrón cientos obreros que en ella quedaban practicando la huelga de brazos caídos pretendiendo que una comisión parlamentara con la autoridad imponiendo condiciones a lo que se negó el Gobernador hasta conocer el resultado de la asamblea que se celebrará al anochecer con asistencia de representaciones de obreros y patronos.

Casa del Pueblo que se vacía. Los asociados se dan de baja en masa. Desengañados de la farsa perjudicial al verdadero obrero

Salamanca. — El Presidente de la Casa del Pueblo de Gelves, ha escrito al Comité Provincial del partido socialista que todos los afiliados de los pueblos se dan de baja por estar desengañados de la farsa

que representan en el Poder con daño manifiesto para la clase verdaderamente trabajadora.

Imposición de multas

Marbella. — El Gobernador de la provincia (Málaga), ha impuesto multas de 250 pesetas a don José Zuzúarregui, abogado; don José Laguna, propietario y a doña Agustina Zuzúarregui, esposa de este último por enviar un telegrama a Madrid, en el cual se vertían, según la autoridad, frases injuriosas para el Gobierno con motivo de las detenciones del supuesto complot.

Madrid 30 a las 4.

Regresan los jueces especiales

A las once de la pasada noche regresaron de Ocaña los cuatro jueces especiales nombrados para entender en el supuesto complot.

Dirigieron a las Salesas donde quedaron reunidos para ordenar diligencias.

Tomaron muchas declaraciones sin tomar providencias.

Los dependientes de comercio

En la Casa del Pueblo se reunieron esta noche los dependientes de comercio para tratar de las bases de trabajo. Asistió a la reunión muy escasa concurrencia.

Se pronunciaron discursos de tonos violentos. Fué autorizado el Comité de Dependientes para que reuella antes del día 1º de Agosto próximo.

Los crímenes sociales en Sevilla

Sevilla. — A las once de la noche y en el paseo del Corro de Triana dos individuos pidieron fuego a don Francisco León Ledesma, hijo político del dueño de un almacén de maderas y al entregarles el cigarro para que encendieran dispararon dos balazos en la cabeza y otra en un brazo. Falleció a poco de ingresar en la Casa de Socorro. El muerto contaba 36 años de edad. Créese este crimen relacionado con el conflicto pendiente del ramo de madera.

PRENSA ASOCIADA

448 LAS MÁRTIRES DE SUS HIJOS

Al ir a retirarse aquella mañana el Inspector, un guardia preguntó:

—¿Qué hacemos con esas dos mendigas?

—¿Con cuáles? —repuso el interpelado, que, libre ya de su borrachera, ni se acordaba de semejante detención ni mucho menos de que hubiese pasado parte al Juzgado, por supuestas ofensas a la autoridad.

—Dos mendigas que trajimos anoche.

—No recuerdo...

—Una vieja y una muchacha...

—Pues suéntenlas ustedes, y en paz.

—Es que...

—No vale la pena de ensuciar papel sellado con un asunto tan insignificante. Sobrado castigo tienen con haber pasado la noche encerradas aquí.

—Puesto que se empeñó en dar parte al Juzgado, sin motivo, si el juez las reclama, él se arreglará — pensó el guardia, encogiéndose de hombros.

Y puso en libertad a la madre y a la hija, como se le había ordenado, advirtiéndoles que procurarán no ser cogidas otra vez, porque entonces se las trataría con mayor severidad.

¡Qué gozo el de las dos infelices al verse libres!

No las obligaban a volver al pueblo; luego podrían seguir buscando a Nazarena.

BIBLIOTECA DE «EL BIEN PUBLICO» 449

Dos días antes hubiera podido decirles dónde estaba Nazarena, aquella por cuya ausencia tan tristemente lloraban; entonces él también ignoraba su paradero.

Procurando dominarse, acarició a la niña, mientras la anciana, que se había apoderado de una de sus manos, se la cubría de lágrimas y de besos.

—Sí, yo soy... —les dijo—. Tampoco yo las he olvidado a ustedes... ¡Bendigo la casualidad, que ha hecho que nos encontremos y, por lo visto, en ocasión en que acaso pueda serles útil!

Y cambiando de tono, agregó: —Pero ¿qué les pasa a ustedes? ¿Por qué las traen presas?

—Ni la madre ni la hija pudieron contestar a esta pregunta.

Se lo impedian sus sollozos.

Los guardias que las conducían habíanse detenido respetuosamente al ver que se acercaban a las presas dos caballeros tan bien vestidos.

—Verá usted, señor... —dijo uno de ellos—. Estas dos infelices pedían limosna por las calles, cosa prohibida por las Ordenanzas...

—¡Es falso! —protestó Martina, firme en su empeño de negar por miedo de que las condujesen a su pueblo—. Nosotras no somos mendigas.

—¡No lo somos! —respondió Maruja, corroborando las palabras de su madre.

—Lo mejor del caso —prosiguió el guardia—, es que se atrevan a negarlo, como si nosotros no lo hubiéramos visto. Y no para aquí su atrevi-

Enunciación de...
 a Civil del...
 tada por el...
 urado por el...
 berlo un vecin...
 zándose el con...
 vez. Municipal...
 MARITIMA...
 la tarde tonde...
 guera el yate...
 egó el yate fr...
 us) que fundó...
 ente al local...
 el mencionado...
 o del capitán...
 propietario ten...
 tripulación lo...
 es y en el que...
 ot de Venus...
 ma después de...
 siguiente: Man...
 er e Ibiza. Est...
 erse a la mar...
 ajeros para Al...
 lona, ayer m...
 mencionados...
 «Ciudad de...
 ora de la ma...
 nuestro pue...
 tudad de Má...
 Barcelona co...
 nes para la...
 Ahorros...
 Mujer que...
 oncedido la...
 el pago de...
 fías, en la...
 Lazareto, de...
 dicho Instit...
 las que ten...
 11 años) se...
 retaría de d...
 acompañada...
 entarse más...
 dicar, se pro...
 teniendo d...
 que según d...
 gan más pre...
 la repetida...
 celebrará d...
 agosto, a las...
 CURSO...
 al de Ma...
 de la mañ...
 to se celebra...
 concurso p...
 la adquisi...
 necesarios...
 4) con arre...
 ciones que...
 en esta Com...
 biles de ofi...
 iones se rec...
 hasta la hor...
 curso...
 te anuncio...
 dicatario...
 Julio de 19...
 bilitado, José...
 al...
 áfrica...
 EN MADRID...
 a de los prop...
 o de confian...
 las vacacion...
 s...
 quiere evit...
 as dimisión...
 hy, Domíng...
 y Barro...
 ble dimisión...
 de Casar...
 os de la m...
 zaña pretenc...
 u proposici...
 obierno se...
 is de difícil...
 entaría...
 tar la dimis...
 chy Roca y...

TEATRO PRINCIPAL

Hoy lunes 31. — Noche a las 9'45

proyectará, por última vez, la maravillosa cinta en colores, una magnífica obra en español,

EL REY DEL JAZZ

Gran desfile de bellezas — ¡Música y alegría!

Por la famosa banda de PAUL WHITEMAN

que protagonizó: LA DAMA DE SHANGHAI.

que protagonizó: MARIDO Y MUJER; EL ULTIMO DE LOS VARGAS; EL VALIENTE.

que protagonizó: LA GRAN PELICULA explicada en español DEL KAISER

SECCION DE ANUNCIOS

ANUNCIOS RECOMENDADOS (SECCION RESERVADA)

PARA CAFÉS
LA PALMA
PARA PASTAS DE SOPA
LA PALMA
PARA COLONIALES
LA PALMA
HANNÓVER, 15. MAHÓN

Recomendamos por su calidad
LEGÍAS Y JABONES
"LA GALIA"
Andén de Levante, 26
Mahón

PRESERVE SU VISTA
con unos buenos cristales
**Prismáticos, Barómetros,
Termómetros**
Cristales ZEISS
Armazones WINDSOR
Buen surtido
JOYERÍA
Vda. de B. Carreras
Doctor Orfila, 24. — Mahón

Joyería Vda. de B. Carreras
Doctor Orfila, 24. — Mahón
Reguladores garantizados
Imágenes Religiosas
Pluma Fuente WATERMANN
Objetos para regalo
Agencia Oficial AGFA
(Laboratorio para trabajos
de aficionados)

"LA PASTORA"
ESPECIALIDAD EN ULTRA-
MARINOS, QUESOS Y EM-
BUTIDOS DE PROPIA
FABRICACION
Hannóver, núm. 8 Mahón

Pida el riquísimo
ARROZ
"SOS"
GRANDES REGALOS
a sus consumidores

Clases de música
Dirigidas por competen-
te profesora de piano y
solfeo.
Honorarios: 6 ptas. mes.
San Jerónimo 14, Mahón

F. SINTES. Joyero
(Antigua Casa Santo)
JOYAS DE ENCARGO
Nuevas colecciones de relojes
de pulsera, para señora
y caballero
Gran surtido de plumas estilo-
gráficas de las mejores marcas
Novísimos artículos para regalo
PLATA MENESES
(Exclusiva para esta plaza)

Imprenta, Librería,
Papelería y Encuadernación.
— de —
MANUEL SINTES ROTGER
Despacho:
Plaza de Pablo Iglesias, 17
Talleres:
Rampa Abundancia, 50
Teléfono, 84 - MAHÓN

Verdadera economía casera Home Dye

Polvos para teñir en casa toda
clase de telas de algodón, lana
y seda en una hora.
Se usa de tan sencillo que una
sola persona puede teñir cualquier prenda.
Gran variedad en colores.
Nuevos procedimientos de teñido.
Se vende en la Papelería de Ma-
nuel Sintes Rotger, Plaza de Pablo
Iglesias 17, Mahón.

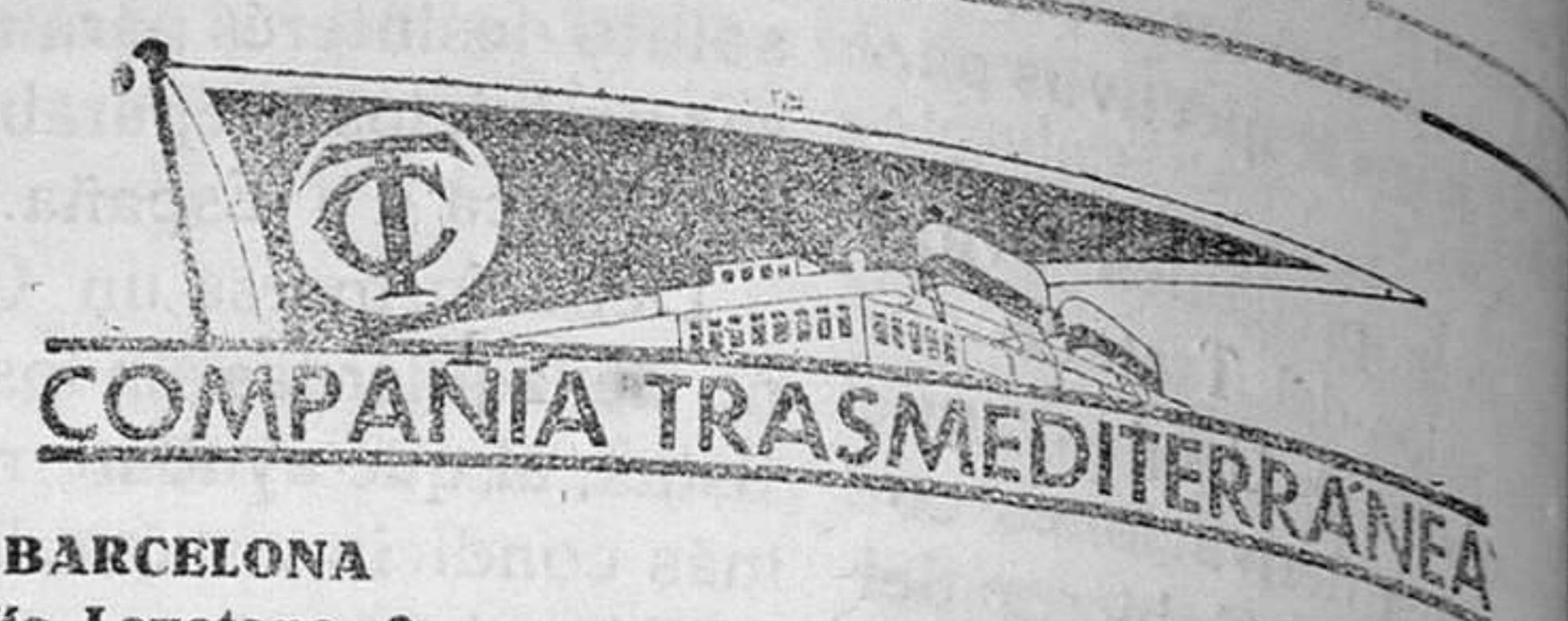
DOCUMENTOS NECE-
SARIOS PARA LAS FABRICAS,
TALLERES, OFICINAS Y CO-
MERCIOS QUE TENGAN DE-
PENDENCIA, DE ACUERDO
CON LO DISPUESTO POR LA
VIGENTE LEY DEL TRABAJO.

Código del Trabajo. ptas. 2,00
Libro de visitas para la Inspección
del Trabajo. ptas. 1,00
Disposiciones determinantes de la
jornada máxima legal. ptas. 0,40
Ley de 13 de marzo de 1900 fijando
las condiciones del trabajo de las
mujeres y los niños. ptas. 0,50
Certificado de nacimiento, permiso
y vacunación, para las mujeres y
obreros menores de diez y ocho
años. ptas. 0,20

Todos los anteriores documentos
véndense en MAHÓN en la LI-
BRERÍA de MANUEL SINTES
ROTGER, plaza del Príncipe 17.

FUMADORES

Los emboquillados marca ELE-
FANTE están confeccionados con
mejorable papel y todos van pro-
vistos en su boquilla de ALCO-
DON FIBRERO (anti-nicotina).
Véndense en la papelería de Ma-
nuel Sintes Rotger, plaza de Pablo
Iglesias 17, Mahón.



BARCELONA
Vía Layetana, 2
MADRID
Paseo Castellana, 14
Servicios regulares de vapores comerciales y correos en
toda la Península-Baleares-Norte de África-Canarias-Gu-
inea española
Linea rápida de gran lujo Barcelona-Cádiz-Canarias
Salidas semanales, los sábados de Barcelona y los lunes de Cádiz
Servicio fijo rápido quincenal Mediterráneo-Cantábrico
de Bilbao, los mismos días.
Servicio fijo para los puertos del Mediterráneo-Norte de África
y Canarias
Con salidas de Barcelona quincenalmente, los jueves admitiendo
carga y pasaje.

Linea de Fernando Poo
Servicio rápido quincenal, con salidas los días 10 de Barcelona
los 20 de Cádiz.
Servicios diarios entre Málaga y Melilla-Melilla y Ceuta-Albu-
rria y Melilla-Algeciras y Tánger
Linea Cádiz-Larache
Salidas de Cádiz los días 1, 5, 10, 15, 20 y 25 de cada mes.
Linea rápida de gran lujo Barcelona-Palma Mallorca
Salidas todos los días (excepto los domingos), de Barcelona y Pa-
lma a las 21 horas, llegada a las 7 horas.
Linea rápida Barcelona-Mahón
Salidas de Barcelona los miércoles y viernes a las 18 horas, de Ma-
hón martes y jueves a las 18 horas.
Servicio Palma-Mahón
Salidas de Palma los martes a las 20 horas, y de Mahón los mi-
ércoles a las 20 horas.
PARA INFORMES:
Delegación de la Compañía.—Juan Mir y Mir, 24. — Mahón

Guía Internacional de las carreteras de España y Portugal

Declarada de utilidad por el Patronato Nacional de Turismo de España
y por el Consejo Nacional de Turismo de Portugal
En esta interesantísima obra, de gran utilidad práctica para los turistas, se
ben por orden alfabético, las poblaciones de España con indicación de los
que distan de la capital, de la cabeza de partido, del ferrocarril más próximo y
poblaciones vecinas más importantes, detallando si hay teléfono, telegrafía,
reparaciones, hoteles recomendables con sus precios, y se describen además las
carreteras que cruzan cada población y lo que en cada una pueda interesar al turista.
Gráficamente se describen en la obra 125 itinerarios con las incidencias de la
trayectoria (puentes, túneles, pasos a nivel, curvas, curvas, puntos de peligro, etc.)
etcétera, etc.), pasando por 2.500 poblaciones con un total de 26.000 kilómetros.
Contiene esta obra los reglamentos de circulación, convenios internacionales
tricolores nacionales y extranjeros, tabla de tributación, cilindros de motores, etc.
Separadamente de la obra y como complemento de ésta hay catorce mapas
pendientes que se pueden doblar en todos sentidos para tener siempre delante
a seguir, conteniendo las carreteras y detalles más recientes.
Los mapas, confeccionados con toda escrupulosidad y corrección, ofrecen
pueden desear el turista más exigente, como clase de carreteras, puntos de vista,
rámicos, cuevas y descensos, sitios peligrosos y muy peligrosos, fronteras, etc.
provincias, montes, ríos, líneas férreas, estaciones, apeaderos, pasos a nivel, etc.
mos, siberlugs en carreteras, pasadizos, etcétera, etc. y una extensa red de
traje parcial y total entre pueblos y puntos diversos.

SI TIENE USTED AUTO POR TURISMO (Le interesa en gran
SI VIAJA EN COCHE POR NEGOCIOS) (proveerse de la Guía
SI ES USTED SPORTSMAN) (nacional de carreteras
España y Portugal)

Precio de la obra o Guía. Ptas. 12,00
Precio de cada Mapa a 7 colores » 2,50

Puede adquirirse esta obra y los Mapas en la Librería de MANUEL SINTES
ROTGER, Plaza de Pablo Iglesias 17, Mahón.

IBÉRICA
EL PROGRESO DE LAS CIENCIAS Y DE SUS APLICACIONES
Revista mensual ilustrada de vulgarización científica
Dirección y Administración: Palau, 3. — Apartado 143. — Barcelona.
De 16 a 20 páginas semanales, en 4.º, abundantemente ilustradas, con va-
rios artículos de vulgarización científica redactados por los más renombrados
técnicos y hombres de ciencia españoles. Sección semanal dedicada a la América
española. Sección de Consultas técnicas. Ciencia práctica, Instituciones y Bi-
bliografía.
Cincuenta números al año, con dos copiosos índices ordenados por mate-
rias, autores y orden alfabético, útilísimo para obtener gran provecho de la Revista
como obra de consulta.
Un volumen por semestre. Los números de la Revista forman dos volú-
menes al año y se encuadernan con sus índices, en tapas especiales que facilita
nuestra Administración. Ya publicado un tomo por semestre desde 1914, consti-
tuyendo una obra utilísima en la Biblioteca de todo hombre culto, y la mejor
Enciclopedia científico-industrial puesta al día.
IBÉRICA ES INDISPENSABLE
para estar al corriente de los últimos inventos y problemas de
Ingeniería, Geografía, Física, Industria, Aviación, Mecánica, Electricidad,
Agricultura, Marina, Astronomía, Matemáticas, Transportes, Minería,
Medicina-Higiene, Química, Metalurgia.
De venta en la Librería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza de Pablo Igle-
sias 17, Mahón.

PAR PASAR EL RATO
Muestras científicas, y estadísticas, para SEÑORITAS o CABA-
LLETERAS, propias para representarse en Teatros, Sociedades y Fiestas.
Se las vende en varios, escritas y con repartidos autores dramáticos.
Muestra de estas muestras CINCUENTA GENTIMOS.
Muestras de repartidos de repartidos en repartidos de repartidos a 7 y 8
páginas.
Despedidas al señor Director de la Real Academia de Doctores
de las Ciencias y Bellas Letras de Málaga, acompañando al tomo de
estas muestras de repartidos y libranza del Sr. Director, rogando
que se sirva hacer pasar el consentimiento de estas muestras.

Libretas de alquiler, listas de embarque altas
y bajas para la contribución industrial
DE VENTA EN ESTA IMPRENTA

446 LAS MÁRTIRES DE SUS HIJOS

imiento, sino que, según parece, el otro día falta-
ron gravemente, de palabra y de obra, a la auto-
ridad...
—¡Mentira! — volvió a protestar Martina—. Nosotras no hemos faltado a nadie...
—En resumen— dijo don Adolfo, poniendo fin a la discusión—: que por esa falta, supuesta o efectiva, las traen ustedes para presentarlas al juez.
—Así es. Se dió parte..., el señor juez las ha reclamado...
—Bien; no necesito saber más.
Y volviéndose a la madre y a la hija, les dijo:
—No teman ustedes; yo hablaré con el juez, y todo se arreglará.
La anciana y la niña rompieron a llorar de nuevo, pero esta vez fué de alegría.
—¡El cielo le bendiga! — exclamó la primera. Y la segunda añadió:
—¡Cuando yo decía que Dios le enviaba para salvarnos!...

Entraron todos en el Juzgado.
—Dispense usted este retraso— dijo Adolfo a Carmona—, pero no puedo abandonar a estas desgraciadas.
—¡No faltaba más! — repuso el esposo de Rosa.
—Aunque no las conozco, también me intereso

BIBLIOTECA DE «EL BIEN PUBLICO» 447

por ellas. Los dos hablaremos al juez en favor suyo.
—Pues aún le interesarían a usted más, si su plese quienes son.
—¿Quiénes son?
El médico le respondió en voz baja, de modo que nadie más que él pudiera oírle:
—La madre y la hermana de Nazarena.
—¡Es posible! — exclamó Francisco.
—Ya les ha oído usted antes pronunciar ese nombre.
—En efecto; pero yo no creí...
—Son ellas.
Como se desprende de estas palabras, Carmona estaba al corriente de quién era Nazarena. Aunque sin entrar en ciertos detalles, Adolfo había puesto a la marquesita y a sus amigos en antecedentes del sacrificio últimamente realiza-
do por la heroica joven, en favor de Adela.

Mientras esperaban que les volviese a tocar el turno para entrar en el despacho del juez, expliquemos nosotros cómo Martina y Maruja estaban allí.
En la mañana siguiente a la noche que pasaron las infelices en los calabozos de la Prevención, con gran sorpresa y contento suyo, fueron puestas en libertad.

Tubos emboquillados marca "ELEFANTE" PARA CIGARRILLOS
Fabricados con papel de inmejorable calidad y provistos en boquilla de algodón (anti nicotina), gran preservativo contra la irritación en la garganta, agrée en el tubo digestivo y otras molestias respirativas, producidas por la nicotina del tabaco.
Con el uso de los emboquillados marca «ELEFANTE» se obtiene una gran economía en el consumo del tabaco, porque puede fumarse todo el que contiene, evitando los desperdicios al tirar la colilla.
Todos los fumadores que estiman su salud, usan emboquillados marca «ELEFANTE», para evitar los males producidos por la nicotina.
Véndense estos emboquillados en la Papelería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza de Pablo Iglesias 17, Mahón.

Tinta china a la perla PELIKAN



La tinta china a la perla PELIKAN es la que ya está vendiendo de un negro intenso y muy fuerte, incoloro y resistente al agua. Tiene todas las virtudes que se desean en un instrumento de escritura.

De venta en la Librería de Manuel Sintes Rotger, Plaza de Pablo Iglesias número 17, Mahón.